

Oznámenie určené fyzickým osobám menom CHOE CHUN YONG (alias Ch'oe Ch'un-yo'ng), HAN JANG SU (alias Chang-Su Han), JANG SONG CHOL, JANG SUNG NAM, JO CHOL SONG (alias Cho Ch'o'l-so'ng), KANG CHOL SU, KIM MUN CHOL (alias Kim Mun-ch'o'l), KIM NAM UNG, PAK IL KYU (alias Pak Il-Gyu), JANG BOM SU (alias Jang Pom Su, Jang Hyon U) a JON MYONG GUK (alias Cho'n Myo'ng-kuk, Jon Yong Sang) a subjektom s názvom FOREIGN TRADE BANK (FTB), KOREAN NATIONAL INSURANCE COMPANY (KNIC) (alias Korea Foreign Insurance Company), KORYO CREDIT DEVELOPMENT BANK (alias Daesong Credit Development Bank; Koryo Global Credit Bank; Koryo Global Trust Bank), SKUPINA SPOLOČNOSTÍ MANSUDAE OVERSEAS PROJECT (alias Mansudae Art Studio), ktoré boli na základe vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2017/1457 pridané do zoznamu uvedeného v článku 6 ods. 1 nariadenia Rady (ES) č. 329/2007, ktorým sa ukladajú určité špecifické reštriktívne opatrenia voči osobám a subjektom, ktoré sankčný výbor alebo Bezpečnostná rada OSN označili v súlade s bodom 8 písm. d) rezolúcie Bezpečnostnej rady OSN č. 1718 (2006) a bodom 8 rezolúcie Bezpečnostnej rady OSN č. 2094 (2013), alebo ktorých záznam sa mení.

(2017/C 264/16)

1. V rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/849⁽¹⁾ sa Únia vyzýva, aby zmrazila finančné prostriedky a hospodárske zdroje osôb a subjektov, ktoré sankčný výbor alebo Bezpečnostná rada OSN označili za osoby a subjekty zúčastňujúce sa programov alebo poskytujúce podporu programom KILDR v oblasti jadrových zbraní, balistických riadených striel alebo iných zbraní hromadného ničenia, alebo osôb alebo subjektov konajúcich v ich mene alebo podľa ich pokynov, alebo subjektov, ktoré tieto osoby alebo subjekty vlastnia alebo kontrolujú, a to aj nedovolenými prostriedkami.

2. Bezpečnostná rada OSN prijala rezolúciu č. 2371 (2017), ktorou sa fyzické osoby menom CHOE CHUN YONG (alias Ch'oe Ch'un-yo'ng), HAN JANG SU (alias Chang-Su Han), JANG SONG CHOL, JANG SUNG NAM, JO CHOL SONG (alias Cho Ch'o'l-so'ng), KANG CHOL SU, KIM MUN CHOL (alias Kim Mun-ch'o'l), KIM NAM UNG, PAK IL KYU (alias Pak Il-Gyu), JANG BOM SU (alias Jang Pom Su, Jang Hyon U) a JON MYONG GUK (alias Cho'n Myo'ng-kuk, Jon Yong Sang) a subjekty s názvom FOREIGN TRADE BANK (FTB), KOREAN NATIONAL INSURANCE COMPANY (KNIC) (alias Korea Foreign Insurance Company), KORYO CREDIT DEVELOPMENT BANK (alias Daesong Credit Development Bank; Koryo Global Credit Bank; Koryo Global Trust Bank), SKUPINA SPOLOČNOSTÍ MANSUDAE OVERSEAS PROJECT (alias Mansudae Art Studio) pridávajú do zoznamu sankčného výboru.

Okrem toho Bezpečnostná rada zmenila záznam o fyzických osobách menom JANG BOM SU (alias Jang Pom Su, Jang Hyon U) a JON MYONG GUK (alias Cho'n Myo'ng-kuk, Jon Yong Sang).

Dotknuté osoby a subjekty môžu výboru Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov zriadenému podľa rezolúcie č. 1718 (2006) kedykoľvek predložiť spolu s podpornou dokumentáciou žiadosť o prehodnotenie rozhodnutia o ich zaradení do uvedeného zoznamu OSN. Takúto žiadosť je potrebné zaslať na adresu:

United Nations – Focal point for delisting
Security Council Subsidiary Organs Branch
Room S-3055 E
New York, NY 10017
UNITED STATES OF AMERICA

Viac informácií možno nájsť na webovej stránke: <https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/delisting>

3. Komisia, aby vykonala zaradenie nových položiek do zoznamu, prijala vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/1457, ktorým sa zodpovedajúcim spôsobom mení príloha IV k nariadeniu Rady (ES) č. 329/2007⁽²⁾.

Dotknuté osoby a subjekty môžu zaslať pripomienky k rozhodnutiu o ich zaradení do zoznamu a o ich zachovaní na zozname spolu s podpornou dokumentáciou Európskej komisii na adresu:

European Commission
„Restrictive measures“
Rue de la Loi/Wetstraat 200
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 141, 28.5.2016, s. 79.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 88, 29.3.2007, s. 1.

4. Do pozornosti dotknutých osôb a subjektov sa takisto dáva skutočnosť, že v súlade s podmienkami stanovenými v článku 263 štvrtom a šiestom odseku Zmluvy o fungovaní Európskej únie môžu vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/1457 napadnúť na Všeobecnom súde Európskej únie.
 5. Do pozornosti uvedených osôb a subjektov sa napokon dáva skutočnosť, že môžu predložiť príslušným orgánom daného členského štátu či štátov, ktoré sú uvedené v prílohe II k nariadeniu (ES) č. 329/2007, žiadosť o povolenie použiť zmrazené finančné prostriedky a hospodárske zdroje na pokrytie základných potrieb alebo na osobitné platby podľa článku 7 uvedeného nariadenia.
-